



Kitchen Trash Can with Lid
Küchenmülleimer mit Deckel
Poubelle de Cuisine avec Couvercle
Cubo de Basura con Cubierta
Cestino da Cucina con Coperchio
Kuchenny kosz na śmieci z pokrywą

GY10018

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

EN Safety Cautions

Before using, please carefully read the safety checkpoints.

DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der Benutzung die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

FR Précautions de Sécurité

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les points de contrôle de sécurité.

ES Precauciones de Seguridad

Antes de utilizarlo, lea atentamente los puntos de control de seguridad.

IT Avvertenze di Sicurezza

Prima dell'uso, si prega di leggere attentamente i punti di controllo della sicurezza.

PL Środki ostrożności

Przed użyciem prosimy o uważne zapoznanie się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

EN Caution

- 1- Not be washed with water because of the electric and electronic components in the product. Can be cleaned by wet wipers on its surface.
- 2– Avoid direct casting of sunshine on the induction receiver window.
- 3– During the open-up process of the cover, don't press the cover with force. 4 – Dismantling, repair and alteration of the product are absolutely banned.
- 5 – When battery is going to be replaced, please change with 6 new ones in same time.
- 6 – Don't put anything on the dustbin cover.

DE Vorsicht

- 1 - Wegen der elektrischen und elektronischen Komponenten im Produkt nicht mit Wasser abwaschbar. Die Oberfläche kann mit Feuchttüchern gereinigt werden.
- 2 - Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf das Fenster des Induktionsempfängers.
- 3 - Drücken Sie beim Öffnen der Abdeckung nicht mit Gewalt auf die Abdeckung.
- 4 - Das Zerlegen, Reparieren und Verändern des Produkts ist strengstens untersagt.
- 5 - Wenn die Batterie ausgetauscht werden soll, tauschen Sie sie bitte gleichzeitig gegen 6 neue aus.
- 6 - Legen Sie keine Gegenstände auf den Deckel des Mülleimers.

FR Attention

- 1 – Ne pas être lavé à l'eau en raison des composants électriques et électroniques présents dans le produit. Peut être nettoyé avec des lingettes humides sur sa surface.
- 2 – Évitez les rayons directs du soleil sur la fenêtre du récepteur à induction.
- 3 – Pendant le processus d'ouverture du couvercle, n'appuyez pas avec force sur le couvercle.
- 4 – Le démontage, la réparation et la modification du produit sont absolument interdits.
- 5 – Lorsque la batterie doit être remplacée, veuillez la remplacer par 6 nouvelles en même temps.
- 6 – Ne posez rien sur le couvercle de la poubelle.

ES Precaución

- 1- No se puede lavar con agua debido a los componentes eléctricos y electrónicos del producto. Se puede limpiar con paños húmedos en su superficie.
- 2- Evite la incidencia directa de los rayos solares sobre la ventana del receptor de inducción.
- 3- Durante el proceso de apertura de la tapa, no presione la tapa con fuerza.
- 4 - El desmontaje, la reparación y la alteración del producto están absolutamente prohibidos.
- 5 - Cuando vaya a cambiar la pila, cámbiela por 6 nuevas al mismo tiempo.
- 6 - No ponga nada en la cubierta del cubo de basura.

IT Attenzione

1 - Non può essere lavato con acqua a causa dei componenti elettrici ed elettronici presenti nel prodotto. Può essere pulito con panni umidi sulla sua superficie.

2 - Evitare la luce diretta del sole sulla finestra del ricevitore a induzione.

3 - Durante il processo di apertura del coperchio, non premere il coperchio con forza.

4 - È assolutamente vietato smontare, riparare e alterare il prodotto.

5 - Quando si sostituisce la batteria, sostituirla contemporaneamente con 6 nuove.

6 - Non mettere nulla sul coperchio della pattumiera.

PL Uwagi

1- Nie należy myć produktu wodą ze względu na elementy elektryczne i elektroniczne. Produkt można czyścić za pomocą zwilżonej ściereczki.

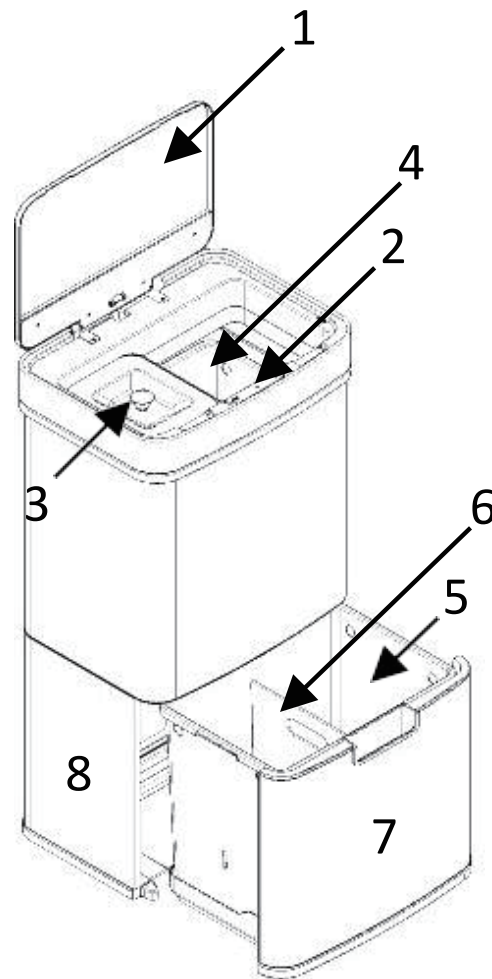
2- Nie należy wystawiać produktu na bezpośrednie działanie światła słonecznego.

3- Podczas otwierania pokrywy nie należy wciskać jej na siłę.

4 - Demontaż, naprawa i wszelkie modyfikacje produktu są bezwzględnie zabronione.

5 - W przypadku wymiany baterii należy jednocześnie wymienić wszystkie 6 baterii.

6 - Nie należy kłaść niczego na pokrywie kosza na śmieci.



Bin composition

N	Designation	Commentary
1	Cover	Automatic or semi-automatic induction opening
2	Induction window and lid opening/closing buttons	Automatic or semi-automatic induction opening
3	Removable inner bin 4 liters(Optional)	Provided with a lid + bag attachment ring, fits in the visible opening support of the lid, used for household wastes, inside as outside from the bin
4	Removable inner top bin 40 liters	Cover access
5	Removable inner bottom bin 25 liters	Manual access, with handle
6	Removable tray separator	Choice to fix it into the top or the bottom 30 liters inner bin.
7	Bin body	
8	Sliding drawer on wheels	

Zusammensetzung des Mülleimers

NR.	Benennung	Kommentar
1	Deckel	Automatische oder halbautomatische Induktionsöffnung
2	Induktionsfenster und Tasten zum Öffnen/Schließen des Deckels	Automatische oder manuelle Öffnungs-/Schließfunktion
3	Herausnehmbarer Innenbehälter 4 Liter (optional)	Ausgestattet mit einem Deckel + Sackbefestigungsring, fits in der sichtbaren Öffnungsstütze des Deckels, verwendet für Haushaltsabfälle, innen wie außen vom Behälter
4	Herausnehmbarer oberer Innenbehälter 40 Liter	Zugang zur Deckung
5	Herausnehmbarer unterer Innenbehälter 25 Liter	Manueller Zugang, mit Griff
6	Herausnehmbarer Tabletttrenner	Wahlweise im oberen oder unteren 30-Liter-Innenbehälter
7	Mülleimer-Körper	
8	Schiebeschublade auf Rädern	

FR

Composition du Bac

N°	Désignation	Commentaire
1	Couverture	Ouverture par induction automatique ou semi-automatique
2	Fenêtre à induction et boutons d'ouverture/fermeture du couvercle	Fonction ouverture/fermeture automatique ou manuelle
3	Poubelle intérieure amovible 4 litres (En option)	Muni d'un couvercle + anneau de fixation du sac, s'insère dans le support d'ouverture visible du couvercle, utilisé pour les déchets ménagers, à l'intérieur comme à l'extérieur de la poubelle
4	Poubelle supérieure intérieure amovible 40 litres	Accès au couvercle
5	Poubelle inférieure intérieure amovible 25 litres	Accès manuel, avec poignée
6	Séparateur de plateaux amovible	Choix de le fixer dans la poubelle intérieure supérieure ou inférieure de 30 litres.
7	Corps de poubelle	
8	Tiroir coulissant sur roulettes	

ES

Composición del Cubo

N°	Designación	Comentario
1	Cubierta	Apertura por inducción automática o semiautomática
2	Ventana de inducción y tapa	Función de apertura/cierre automática o manual
3	Botones de apertura/cierre	Provisto de una cubierta + anillo de fijación de la bolsa, se encaja en el soporte de apertura visible de la cubierta, utilizado para residuos domésticos, tanto dentro como fuera del cubo.
4	Cubo interior extraíble de 4 litros (opcional)	Acceso a la cubierta
5	Cubo superior extraíble de 40 litros	Acceso manual, con asa
6	Cubo interior extraíble de 25 litros	Posibilidad de instalarlo en la parte superior o inferior del cubo de 30 litros.
7	Separador de bandejas extraíble	
8	Cuerpo del cubo	

IT

Composizione del Cestino

N	Designazione	Commento
1	Copertina	Apertura a induzione automatica o semiautomatica
2	Finestra a induzione e pulsanti di apertura/chiusura del coperchio	Funzione di apertura/chiusura automatica o manuale
3	Contenitore interno rimovibile da 4 litri (Opzionale)	Provvisto di un anello di fissaggio per il coperchio e il sacchetto, inserito nel supporto di apertura visibile del coperchio, utilizzato per i rifiuti domestici, sia all'interno che all'esterno del contenitore
4	Contenitore interno superiore rimovibile da 40 litri	Accesso alla Copertina
5	Contenitore interno inferiore rimovibile da 25 litri	Accesso manuale, con maniglia
6	Separatore di vassoi rimovibile	Scegliete se inserirlo nel contenitore interno superiore o inferiore da 30 litri.
7	Corpo del bidone	
8	Cassetto scorrevole su rotelle	

PL

Elementy kosza

Nr	Nazwa	Opis
1	Pokrywa	Automatyczne lub półautomatyczne otwieranie
2	Przyciski otwierania/zamykania okna czujnika i pokrywy	Funkcja automatycznego lub ręcznego otwierania/zamykania
3	Wyjmowany pojemnik wewnętrzny o pojemności 4 litrów (opcjonalnie)	Wyposażony w pokrywę + pierścień do mocowania worka, mieści się w widocznym wsporniku otworu pokrywy, stosowany do odpadów domowych, wewnątrz i na zewnątrz kosza
4	Wyjmowany górny pojemnik wewnętrzny o pojemności 40 litrów	Znajduje się po pokrywą
5	Wyjmowany wewnętrzny dolny pojemnik o pojemności 25 litrów	Dostęp ręczny, za pomocą uchwytu
6	Wyjmowany separator	Możliwość zamocowania w górnym lub dolnym pojemniku wewnętrznym
7	Obudowa kosza	
8	Wysuwana szuflada na kółkach	



EN

Dimensions L x W x H (cm, +/-1cm)	Capacity (L)	Power
42 x 31.5 x 82.5	72	6 LR6 size AA batteries

DE

Abmessungen L x B x H (cm, +/-1cm)	Kapazität (L)	Leistung
42 x 31,5 x 82,5	72	6 LR6 AA-Batterien

FR

Dimensions L x W x H (cm, +/-1cm)	Capacité (L)	Alimentation
42 x 31.5 x 82.5	72	6 piles AA de type LR6

ES

Dimensiones L x W x H (cm, +/-1cm)	Capacidad (L)	Potencia
42 x 31.5 x 82.5	72	6 pilas LR6 de tamaño AA

IT

Dimensioni L x W x H (cm, +/-1cm)	Capacità (L)	Potenza
42 x 31.5 x 82.5	72	6 batterie LR6 di tipo AA

PL

Wymiary (dł x szer. x wys.) (cm, +/-1cm)	Pojemność (L)	Zasilanie
42 x 31.5 x 82.5	72	6 baterii LR6 AA

EN Use instructions

1– Open the battery cover at the bottom of the lid and insert 6 size AA batteries according to the correct polarities, then close the battery cover.

2– Turn on the power switch on the rear cover.

3– When you need to throw the garbage out, simply hover your hand above the lid within 15 cm and it will open. The lid will soft-close after 5 seconds of inactivity. The cover will keep open, if your hand or object stays in the induction area.

4– To deal with the frequent switch of the dustbin, press the « open » button at the induction window to keep the lid open. Press the « close » button to close the lid and then the circuit resumes its automatic induction function.

5– Pull the inner bottom bin to deposit the recycled waste there. The inner top bin is used for non-recycled households wastes.

6– We advise the use of 50 liters bin liners regarding health issues and bad smells.

DE Gebrauchsanweisung

1 - Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite des Deckels und legen Sie 6 AA-Batterien entsprechend der richtigen Polarität ein, dann schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

2 - Schalten Sie den Netzschalter an der hinteren Abdeckung ein.

3 - Wenn Sie den Müll wegwerfen möchten, halten Sie Ihre Hand einfach 15 cm über den Deckel und er öffnet sich. Nach 5 Sekunden Inaktivität schließt sich der Deckel sanft. Der Deckel bleibt offen, wenn Ihre Hand oder ein Gegenstand im Induktionsbereich verbleibt.

4 - Um ein häufiges Umschalten des Mülleimers zu vermeiden, drücken Sie die "open"-Taste am Einspülfenster, um den Deckel offen zu halten. Drücken Sie die "close"-Taste, um den Deckel zu schließen, und der Kreislauf nimmt seine automatische Induktionsfunktion wieder auf.

5 - Ziehen Sie den unteren Inneneimer heraus, um den recycelten Abfall dort zu deponieren. Der obere innere Behälter wird für nicht recycelte Haushaltsabfälle verwendet.

6 - Aus Gründen der Gesundheit und der Geruchsbelästigung empfehlen wir die Verwendung von 50-Liter-Müllbeuteln.

FR Mode d'Emploi

1– Ouvrez le couvercle des piles en bas du couvercle et insérez 6 piles AA en respectant les polarités correctes, puis fermez le couvercle des piles.

2– Allumez l'interrupteur d'alimentation sur le capot arrière.

3– Lorsque vous devez jeter les poubelles, passez simplement votre main au-dessus du couvercle à moins de 15 cm et celui-ci s'ouvrira. Le couvercle se fermera en douceur après 5 secondes d'inactivité. Le couvercle restera ouvert si votre main ou un objet reste dans la zone d'induction.

4– Pour faire face aux changements fréquents de poubelle, appuyez sur le bouton « ouvrir » au niveau de la fenêtre à induction pour maintenir le couvercle ouvert. Appuyez sur le bouton « fermer » pour fermer le couvercle puis le circuit reprend sa fonction induction automatique.

5– Tirez sur le bac inférieur intérieur pour y déposer les déchets recyclés. La poubelle intérieure supérieure est destinée aux déchets ménagers non recyclés.

6– Nous conseillons l'utilisation de sacs poubelles de 50 litres concernant les problèmes de santé et les mauvaises odeurs.

ES Instrucciones de Uso

1- Abra la tapa de las pilas en la parte inferior de la tapa e inserte 6 pilas de tamaño AA de acuerdo con las polaridades correctas, luego cierre la tapa de las pilas.

2- Encienda el interruptor de encendido en la tapa trasera.

3- Cuando tenga que tirar la basura, simplemente pase la mano por encima de la cubierta a menos de 15 cm y se abrirá. La cubierta se cerrará suavemente después de 5 segundos de inactividad. La cubierta se mantendrá abierta, si su mano u objeto permanece en el área de inducción.

4- Para el cambio frecuente del cubo de basura, pulse el botón «open» (abrir) en la ventana de inducción para mantener la tapa abierta. Pulse el botón «close» (cerrar) para cerrar la tapa y entonces el circuito reanuda su función de inducción automática.

5- Tire del cubo inferior interior para depositar allí los residuos reciclados. El cubo superior interior se utiliza para los residuos domésticos no reciclados.

6- Aconsejamos el uso de bolsas de basura de 50 litros por cuestiones de salud y malos olores.

IT Istruzioni d'uso

1 - Aprire il coperchio delle batterie nella parte inferiore del coperchio e inserire 6 batterie AA secondo le polarità corrette, quindi chiudere il coperchio delle batterie.

2 - Accendere l'interruttore di alimentazione sul coperchio posteriore.

3 - Quando si deve gettare la spazzatura, è sufficiente tenere la mano sopra il coperchio entro 15 cm e questo si aprirà. Il coperchio si chiuderà in modo morbido dopo 5 secondi di inattività. Se la mano o un oggetto rimane nell'area di induzione, il coperchio rimane aperto.

4 - Per gestire l'accensione frequente della pattumiera, premere il pulsante «open» (aprire) sulla finestra di induzione per tenere aperto il coperchio. Premere il pulsante «close» (chiudere) per chiudere il coperchio e il circuito riprende la sua funzione di induzione automatica.

5 - Estrarre il contenitore inferiore interno per depositarvi i rifiuti riciclati. Il contenitore superiore interno viene utilizzato per i rifiuti domestici non riciclati.

6 - Si consiglia l'uso di fodere per bidoni da 50 litri per problemi di salute e cattivi odori.

PL Instrukcja użytkowania

1– Otwórz pokrywę komory baterii w dolnej części pokrywy kosza i włóż do komory 6 baterii AA. Zachowaj właściwą polaryzację. Następnie zamknij pokrywę komory baterii.

2– Włącz włącznik zasilania na tylnej pokrywie.

3– Kiedy chcesz wyrzucić śmieci, po prostu umieść rękę nad pokrywą w odległości 15 cm, aby ją otworzyć. Pokrywa zamknie się po 5 sekundach bezczynności. Pokrywa pozostanie otwarta, jeśli dłoń lub jakikolwiek inny przedmiot znajdzie się w obszarze czujnika.

4– Aby poradzić sobie z częstym włączaniem kosza na śmieci, naciśnij przycisk «open» na oknie czujnika, aby utrzymać pokrywę otwartą. Naciśnij przycisk «close», aby zamknąć pokrywę, a obwód powróci do funkcji automatycznego otwierania.

5– Pociągnij wewnętrzny dolny pojemnik, aby umieścić w nim odpady nadające się do recyklingu. Wewnętrzny górny pojemnik przeznaczony jest na odpady, które nie nadają się do recyklingu.

6– Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, zalecamy stosowanie worków na śmieci o pojemności 50 litrów.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.